



ڤاتر ڤنڤنڤان اسلام مليسيا
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

ڦوتوس اسا مڤهنچور كهيدوفن

۲۲ جانواري ۲۰۱۶م / ۱۲ ربيع الأخير ۱۴۳۷هـ

الحمد لله القائل:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَبْنَئِ أَدْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَأْتِسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَأْتِسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا

أَلْقَوْمُ الْكٰفِرُونَ ﴿٨٧﴾

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَأَيَّامِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ، وَتَزَوَّدُوا
فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى، وَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

سيدڤ جمعة يڤ درحمتي الله،

ساي برفسن كهڤ ديري ساي دان مپرو كهڤ سيدڤ جمعة يڤ دكاسيهي الله سبحانه وتعالى سكالين،
ماريله سام ۲ كيت منيڤكن اوسها برتقوي كهڤ الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا
ڦرينتهن دان منيڤكلكن سكاللا لارغثن. سموك كيت تركولوغ دالم كالغن اورغ يڤ برايمان دان برعمل
صالح. ميمبر قد هاري يڤ موليا اين اكن ممبينچنڤن خطبة برتاجوق: ”ڦوتوس اسا مڤهنچور
كهيدوفن“.

سيدڤ جمعة يڤ درحمتي الله،

سجق مرديك، مليسيا تله ممقويائي ساتو ريكود ايكونومي ترباءيق داسيا. كلوارن دالم نكارا كاسر (KDNK) بركمبغ قد قدر فوراتا 6.5% ستاهون سلاما همشير 50 تاهون. ايكونومي نكارا يڤ دهولو سچارا تراديسين برسومبركن ككايان عالم سمولاجادي تئافي كيني تله بركمبغ دالم سيكتور سائين س، قلنچوغن، قرداڤن دان قلنچوغن قروبين.

حاصيل درقد قوروسن ايكونومي يڤ چمرلغ، هاري اين مليسيا برجاي براد دكدودوقن يڤ ترباءيق دالم قنيلان بيراف اكينسي فنارفن انتارابغسا، سكالينكوس ملتقن مليسيا سبائكاي ساله سبواه نكارا يڤ برداي سايغ تيشكي. فنچقايين چمرلغ اين، انتارا لائين تله دسومبغن ملاوئي كچكفن اكينسي² كلون سمقادن، خصوصن جابتن كستم دراج مليسيا دان عمومث اكينسي² قرتاهنن دان كسلامتن يڤ ترليت سچارا خصوص دالم مڤاول قركوقن كلوار-ماسوق داڤن.

نامون دالم جنديللا 2016 اين، اوسها اونوق مڤكلكن كچمرلغن اين سماكين منچابر تراوتام وجودن ايسوانچمن قڤكانس دان جنايه ترانچغ اوليه كومقونن ميلين IS اتاو قڤكانس داعش (DAESH) يڤ سماكين برتمبه دان نمق سوكر دبنترس. كادان اين ممبمبغن كيت كران بوليه ممبهايكن رعيت تمقن دان مشاركت كلوبل. فينومينا اين سكالينكوس اكن ملاهيركن ككوسارن قلابور اسيغ دان منيڤكش قڤلبتن كولوغن مودا اسلام اونوق توروب سرتا ددالم قڤراغن يڤ برلاكو دسريا دان عراق اتس نام ”جهاد“ دان ”شهيد“.

سيدغ جمعة يڤ درحمتي الله،

فهمن راديكل يڤ دباوا اوليه كولوغن IS دان اديولوكيش يڤ ترسار منجادي انچمن دالم نكارا. كبايقن اينديويدو يڤ ترقاروه دغن فهمن اين اداله كولوغن يڤ راس كچيوا دان ماره ترهادف سيتواسي سماس دالم نكارا، ماهوقون دنيا سهيڤك مندوروغ مريك مپرتائي كومقونن قڤكانس. سلاين ايت، تاهف ايدياييسي سسئغه كولوغن اين يڤ بريذا ترهادف قروبين ساتو² داسر لوار يڤ دبوات اوليه فيهق² ترنتو جوك مپومبغ رياكسي يڤ سروقا.

منوروت ڦمراهاتين ميمبر، سيكف برڦوتوس اسا دان كچيوا ترسبوت منيمبولكن بايق كسن نيكاتيف كهد كامان، كمعمورن دان ڦمباغونن سسبواه نكارا. اسلام تيدق مښاجر اومتن برسيكف چڦت ڦوتوس اسا كران سيكف اين مپيكن سساورغ مښكف درين تله كاكل دالم مښحاصيلكن سسواتو هارڦن دان چيتا ۲ بهكن تيدق ماهو كمبالي لآكي اوتوق براوسها. لنترن ايت، اي منجادي ڦلمه دان ڦلڦ كهواتن جاتي ديري دان منجادي راچون كهد شخصية مانسي. الله سبحانه وتعالى تله منجلسكن ددالم سورة يوسف اية 87:

يَبْنَئِ اَذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوْسُفَ وَآخِيهِ وَلَا تَأْتِسُوا مِنْ رَوْحِ اللّٰهِ إِنَّهُ لَا يَأْتِسُ مِنْ رَوْحِ اللّٰهِ اِلَّا
الْقَوْمُ الْكٰفِرُونَ ﴿٨٧﴾

مقصودن: ”واهاي اتق-اتكو! ڦركيله دان اينتيښله خبر برينا مښناي يوسف دان ساوداران بنيامين دان جاغنه كامو برڦوتوس اسا دري رحمة سرتا ڦرتولوغن الله. سسوغكوهن تيدق برڦوتوس اسا دري رحمة دان ڦرتولوغن الله ايت ملاينكن قوم يغ كافير.“
سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

كولوغن يغ تيدق برڦوتوس اسا ممبوقتيكن بهاوا مريك ممڦوپاي كڦرچايان يغ تيغكي ترهادف ديري سنديري. اوليه يغ دمكين، اسلام منوتوت اومتن اكر ممڦوپاي كيقينن دان كڦرچايان كهد ديري دان تيدق ڦوتوس اسا دالم منچاري رحمة دان هدايه الله سبحانه وتعالى. سباكي همبا الله، اداله منجادي كواجيشن كيت اوتوق براوسها دان براختيار سرتا منچاري ڦيلساين ترهادف مسله يغ دهادفي. اينيله مانيفستاسي اورغ برايمان يغ مميلقي هوبوغن يغ راقت دغن الله سبحانه وتعالى دان دبري كرحمتن. مريك تيدق سسكالي برڦوتوس اسا دري رحمة الله سبحانه وتعالى، والاوقون دلندا اوجين يغ ساعت هيبت كران ممڦرأوليه كنگن هاتي يغ هاڻ ڦرچاي كهد الله سبحانه وتعالى.

دالم ڪوتيكس اين، راماي يڻ تيدق مپدري بهاوا چارا برفيڪير سساورڻ بوليه مڻوبه ڦرجالڻن كهيدون سهارينڻ. سباڪاي چوتوهڻ، جڪ اي برفيڪير سباڪاي ساورڻ ڦناڪوت، مڪ ڪمبارن فيڪيرن ترسبوت اڪن ممڦثاروهي سلوروه ڦوتينسي ديرين سباڪاي ساورڻ ڦناڪوت. اوليه ايت، ڪناڪوتن دان ڦوتوس اسا دڻن رحمة الله سبحانه وتعالی اڪن مپيڪن ڪنيدڦوڻسين ڪمڦوان دان ڪيڦينن ديري مريڪ دالم مڦهادڦي مسئله يڻ دائڻ. الله سبحانه وتعالی منجلسڪن ددالم سورة الحجر اية 52:

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ ﴿٥٢﴾

مقصودن: ”ڪنيڪ مريڪ ماسوق مندافتڪڻن لالو ممبيري سلام دڻن برڪات: سلامت سجھترا ڪھدامو! دي برڪات: سسوغڪوهڻ ڪامي براس تاڪوت ڪھڏ ڪامو.“

”وجلون“ دسيني اداله ڪڪونچڻ هاتي ڪران مپڻڪ اڪن برلاڪو سسواتو يڻ بوروق. اڦاڦيلا سساورڻ برسڻڪ بوروق ڪھڏ الله سبحانه وتعالی، مڪ اي تله مڻهينا ديري سنديري دان برسديا اونٽوق منريما ڪبوروقن يڻ دفيڪيرڪڻن. اين جلس منلق سڪالا بنتوق ڦوسيتيف يڻ داڻيڻڪن اوليه اسلام. اوليه ايت، ميمبر مپرو سيدڻ جماعه سڪالين، ماريله ڪيت سام ۲ منانمڪن ددالم جيوا ڪيت سيڪڦ اوڦڻيميس انس سڪالا اوڦين الله سبحانه وتعالی. دڻن ايت دهارڦڪن، ڪيت اڪن برفيڪيرن ڦوسيتيف، ڦرچاي ڪھڏ ديري دان منجادي همبا الله سبحانه وتعالی يڻ برشڪور. سيدڻ جمعة يڻ درحمتي الله،

سمڦنا سمبوتن هاري ڪسٽم سدونيا ڪالي ڪ-34 تاهون 2016 اين جوڪ، ميمبر مپرو سيدڻ جمعة دان خصوصن ورك جابتن ڪسٽم دراج مليسيا، سوڦاي داڦت منجاديڪن سمبوتن اين سباڪاي ساله ساتو واده اونٽوق مپمارڪن اوبور سماڻت اونٽوق برخدمت مڻيڪوت ڦرينسيڦ ۲ يڻ تله دڻنڪن. مانا ڪالا ڪھڏ سموا اڪينسي يڻ تربيٽ دالم ڪولن سمڦادن نڪارا، ماريله ڪيت سام ۲ مڻوڪوهڪن ڪرجاسام سرتا منيڻڪڪن ڪاوقايان ديري ماسيڻ ۲ ڪاره ممڦرتڪوهڪن تدبير اوروس تريايق دڻن

منجونجوع نيلاي ۲ مورني، برأتیکا، ادب سوڤن دان ساليغ مهمي. سموك دغن ايت، كيت داؤت ممبريكن كبر حاصيلن يڠ منسجهتر اكن رعيت.

سچارا توتس، تيندقن يڠ برسقادو امت ڦولو دلقساناكن دغن ممبري كسدرن كهد سماو فيهق اكن تڠكوغجواب منجاك كسلامتن اداله تڠكوغجواب برسام. اي بوكن ترلتق دباهو كستم اتاو دالم كالغن اغكوتا ۲ ڦرتاهنن دان كسلامتن سهاج تنقا ددوقوع اوليه ستياڤ اينديويدو رعيت نكارا اين. ڦرجواغن ممڦرتاهنكن كامانن دان كسلامتن اداله سبهاكين درڦد عبادة دان تندا جهاد كيت دجالن الله سبحانه وتعالى. اينله ماسن، كيت برساتو دمي ممڦرتاهنكن كدولتن نكارا دان اكام دان منولق سبارغ اوسها يڠ چوبا مڠهنچوركن كامانن نكارا اين.

مغاخيري خطبة، ميمبر ايغن مڠاجق سيدغ جماعه سكالين اوتوق مڠحياتي اينتيڠتي خطبة يڠ دسمڠايكن ڦد هاري اين اتاران ايله:

ڦرتام : سيكف تيدق برڦوتوس اسا دغن اوجين يڠ منيمڠا منونتوت كيت اوتوق منجادي يڠ لبيه بايق.

كدوا : سنتياس برسڠك بايق دان مموهون ڦرتولوغن الله سبحانه وتعالى دالم سڪنڠ حال.

كتيك : عملكن سيكف تيدق برڦوتوس اسا دان برصبر سرتا جاء وهي تيندقن يڠ مڠيڪوت ايموسي دان هاوا نفسو.

ڦرمان الله سبحانه وتعالى ددالم سورة الانعام اية 82:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿٨٢﴾

مقصودن: ”اورغ يڠ برايمان دان تيدق منچمڠوركن ايمان مريك دغن كظاليمين، باكي مريك ايتوله كامانن دان مريكاله يڠ مندافت ڦتونجوق.“

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ، وَتَقَبَّلَ
مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلِكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ
الرَّحِيْمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَبِإِيَّائِهِ الصَّالِحِينَ، وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ، وَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ، وَالصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ عَلَى إِمَامِ الْمُرْسَلِينَ، وَقُدْوَةِ النَّاسِ أَجْمَعِينَ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، صَادِقُ الْوَعْدِ الْأَمِينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ، وَحَافِظُوا عَلَى الطَّاعَةِ
وَحُضُورِ الْجُمُعَةِ مَعَ الْمُصَلِّينَ. وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُهُ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ
بِنَفْسِهِ وَثَنَى بِمَلَائِكَتِهِ الْمُقَرَّبِينَ. فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى مُخْبِرًا وَأَمْرًا بِالْمُؤْمِنِينَ :

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْأَرْبَعَةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ،
وَعَنْ أَزْوَاجِ نَبِيِّنَا الْمُطَهَّرَاتِ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَقَرَابَتِهِ وَسَائِرِ الصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ
تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. وَارْضَ عَنَّا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ
أَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَى السَّلَاطِينِ الْكِرَامِ وَوُلَاةِ الْمُسْلِمِينَ الْعِظَامِ الَّذِينَ قَضَوْا بِالْحَقِّ وَبِهِ
كَانُوا يَعْدِلُونَ، وَخُصُوصًا عَلَى سَرِي فِدُوكِ بِكِينْدَا يَغِ دَفْرَتَوَانِ اِكُوغِ الْمُعْتَصِمِ بِاللَّهِ
مُحِبِّ الدِّينِ تَوَانِكُو الْحَاجِّ عَبْدِ الْحَلِيمِ مُعَظَّمِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ بَدَلِي شَاهِ،
وَعَلَى سَرِي فِدُوكِ بِكِينْدَا رَاجِ فَرْمَايسُورِي اِكُوغِ تَوَانِكُو حَاجِهِ حَمِينَه.

اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمُرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ
الْهُدَى وَالرَّشَادِ. اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَالِيزِيَا وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ طَيِّبَةً آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً رَخِيَةً،
يَا رَوْوْفُ بِالْعِبَادِ.

اللَّهُمَّ انصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ.

يا الله، اغكاوله توهن يغ مها قوموره دان مها فپايغ، کامي برشکور دأتس سکالا نعمت دان رحمة
يغ اغکاو کورنياکن، بريله هدايه دان فتونجوق کهد کامي دان فيمئين ۲ کامي، کوکوهکنله فرقادوان
انتارا کامي، ساتوکنله هاتي ۲ کامي دأتس جالتمو، فرمودهکنله سکالا اوروسن کامي، تمبهکنله
کامي دغن علمو يغ برمنفعة، سوبورکنله جيوا کامي دغن اخلاق يغ موليا، فيمئينله کامي کجانن يغ
اغکاو ريضائي، تکوهکنله ايمان کامي دالم منمقوهي سکالا ميهنه دان اوجينمو، ککالکنله کامانن،

كسلامتن دان كسجهتران نكارا كامى مليسيا سرتا نكري كامى خصوصن ولايه فرسكوتوان.
جاءوهكن كامى دري سبارغ فركولقكن، فرقچهن دان هورو-هارا.

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ. رَبَّنَا
آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَأَسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.